

ESCOBAR - URIBE ASOCIADOS

A B O G A D O S

Carrera 11A No. 94 76 Of 305 PO Box 94948, Bogotá, D.C. Colombia

Tel: (571) 6162051 Fax (571) 6161889

www.escobaruribe.com info@escobaruribe.com

225
231

2889/PCT

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E S D

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Radicacion : 05112195 00000003

Folios 5

Fecha (MM) 2006-03-23 14:04:22

Tramite : 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 444 REPUESTA

Dependencia: 2820 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Ref Expediente No 05 112 195
Solicitud de Patente a nombre de
NOVARTIS AG

Yo, JIMENA ESCOBAR URIBE, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la carrera 11 A No 94-76, of 305, obrando como apoderada de la sociedad Novartis AG, domiciliada en Basilea, Suiza, solicitante de la patente de la referencia, en respuesta al oficio No 2115 notificado por fijacion en lista el día 24 de febrero de 2006, me permito presentar el documento (1) en que consta la cesion del derecho a la patente otorgado por los inventores a favor de mi mandante

Sobre el particular, es importante resaltar que de conformidad con las normas legales vigentes, artículo 1 de la Resolucion 210 de 2001, expedida por el Superintendente de Industria y Comercio y artículo 2 de la Convencion de la Haya, el documento en ingles que se pretenda aportar como parte de los trámites de propiedad industrial ante la Superintendencia de Industria y Comercio no requieren traduccion. Por otro lado, la legalizacion consular y/o diplomatica de los documentos expedidos en el extranjero no es necesaria. Por lo tanto, el documento de cesion anexo a este memorial es validamente presentado en idioma ingles y con la correspondiente Apostilla

Espero con esto haber dado cabal cumplimiento a lo solicitado por ese despacho y de conformidad con lo indicado en los artículos 3º, inciso 3, 35 inciso 2 y 59 inciso 2 del CCA, al analizar este memorial, atentamente ruego se traten todas las cuestiones planteadas con motivo del mismo

Señor Superintendente,


JIMENA ESCOBAR URIBE
C C 39 779 452 de Usaquen
T P 68228
Cod 5376

2889
-3
236
232

**DOCUMENTO DE CESIÓN
ASSIGNMENT DOCUMENT**

"Derivados de Quinuclidina
que se unen con los re-
ceptores mucarínicos M3"

El (los) suscrito (s) en su calidad de inventor (es) de **Stephen Paul COLLINGWOOD**, Novartis Horsham Research Centre, Wimblehurst Road, Horsham, West Sussex RH12 5AB, Great Britain, citizen of Great Britain

Brian COX, Novartis Horsham Research Centre, Wimblehurst Road, Horsham, West Sussex RH12 5AB, Great Britain, citizen of Great Britain

Urs BAETTIG, Novartis Horsham Research Centre, Wimblehurst Road Horsham, West Sussex RH12 5AB, Great Britain, citizen of Switzerland

Gurdip BHALAY, Novartis Horsham Research Centre Wimblehurst Road, Horsham West Sussex RH12 5AB, Great Britain citizen of Great Britain

Nicholas James DEVEREUX, Novartis Horsham Research Centre Wimblehurst Road, Horsham West Sussex RH12 5AB, Great Britain citizen of Great Britain

declara (an) que cede (n) y traspasa (n) todos los derechos que les correspondan en y sobre el Invento atrás mencionado a **NOVARTIS AG** una compañía suiza constituida y existente bajo las leyes de Suiza, domiciliada en CH-4002 Basilea, Suiza en cuanto se refiere a la República de Colombia.

The undersigned as inventor (s) of

QUINUCLIDINE DERIVATIVES BINDING TO MUCARINIC M3 RECEPTORS

hereby declare (s) that assign (s) all the rights in and to the aforementioned Invention to **NOVARTIS AG** a Swiss company Incorporated and existing in conformity with the laws of Switzerland domiciled at CH-4002 Basel Switzerland as far as the Republic of Colombia is concerned

Stephen Paul Collingwood

Stephen Paul COLLINGWOOD
domiciled at
Novartis Horsham Research Centre,
Wimblehurst Road, Horsham, West Sussex
RH12 5AB, Great Britain

FIRMA DEL CEDENTE
domiciliado en

Brian Cox
Brian COX

domiciled at
Novartis Horsham Research Centre,
Wimblehurst Road, Horsham, West Sussex
RH12 5AB, Great Britain

FIRMA DEL CEDENTE
domiciliado en

Urs Baettig
Urs BAETTIG

domiciled at
Novartis Horsham Research Centre,
Wimblehurst Road, Horsham, West Sussex
RH12 5AB, Great Britain

FIRMA DEL CEDENTE
domiciliado en

Gurdip Bhalay
Gurdip BHALAY

domiciled at
Novartis Horsham Research Centre,
Wimblehurst Road, Horsham, West Sussex
RH12 5AB, Great Britain

FIRMA DEL CEDENTE
domiciliado en

Nicholas James Devereux
Nicholas James DEVEREUX

domiciled at
Novartis Horsham Research Centre,
Wimblehurst Road, Horsham, West Sussex
RH12 5AB, Great Britain

FIRMA DEL CEDENTE
domiciliado en

727
234

Attestation

I, the undersigned notary public of Basel, Switzerland, certify herewith the authenticity of the signatures of **Mr Stephen Paul Collingwood**, British citizen, born on January 17 (seventeen), 1963 (nineteen hundred and sixty-three), **Mr Brian Cox**, British citizen, born on October 26 (twenty six), 1959 (nineteen hundred and fifty-nine), **Mr Urs Baettig**, citizen of Emmen, Switzerland, born on November 3 (three) 1964 (nineteen hundred and sixty four), **Mr Gurdip Bhalay**, British citizen, born on August 15 (fifteenth), 1968 (nineteen hundred and sixty-eight), and **Mr Nicolas James Devereux**, British citizen, born on Mai 12 (twelve), 1973 (nineteen hundred and seventy-three)

The authenticity of the signatures was established by comparison

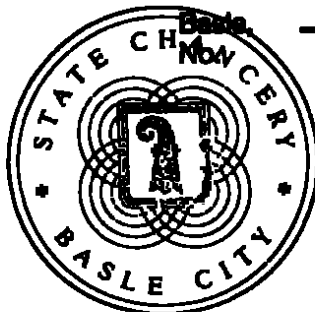
BASEL, this 6th (sixth) day of December 2005 (twothousandandfive)

Handwritten signature
Nol

Legalization

We hereby certify that the signature of Mr
Dian R Gloor
notary public in Basle (Switzerland) who is
personally known to us, is genuine

Leg Prot Nr 266 /2005



-6. Dez. 2005

79432 State Chancery of the
Canton of Basle - City

Handwritten signature
Heldi Fischer

5



APOSTILLE
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1 País: **CONFEDERACIÓN SUIZA**

El presente documento público

2. ha sido firmado por **Heidi Fischer**

3. actuando en calidad de funcionario/o

4. se halla sellado/timbrado con

Cancillería del Estado del cantón de Basilea City

Certificado

5. en **Berna**

6. el **07 de diciembre de 2005**

7. por **Ruth Egger**

funcionaria de la Cancillería de la Confederación Suiza

8. con el número **10830**

9. Sello/timbre

10. Firma

Cancillería de la Confederación Suiza



Tasa CHF 20.-

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

235

Folio 238

2020
Bogotá D C

Doctor(a)
ESCOBAR URIBE JIMENA
Apoderado(a) y/o Representante de
NOVARTIS AG

REFERENCIA	Radicación No	05 112195
	Solicitud internacional	EP2004/004605
	Fecha inicio fase nacional	02/12/2005
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No	1437
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT) el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial

Cúmplase
Dado en Bogotá DC

29 SET 2006


ALIX CARMEN CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10